



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Munitions Division (BK) / Division des munitions (BK)
11 Laurier St./11, rue Laurier
8C2, Place du Portage, Phase III
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet NISO - DEFENSIVE OC SPRAY		
Solicitation No. - N° de l'invitation 47419-188062/B		Date 2016-09-15
Client Reference No. - N° de référence du client 1000328062		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier 379bk.47419-188062	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$BK-379-25940		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2016-08-09
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-09-20		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Caty, Jean-F		Buyer Id - Id de l'acheteur 379bk
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-1752 ()		FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
47419-188062/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client
47419-188062/B

Amd. No. - N° de la modif.
001

File No. - N° du dossier
367bk. 47419-188062

Buyer ID - Id de l'acheteur
367bk

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La modification 001 à l'invitation est émise pour:

A. Répondre à la question 1 reçue

Question 1 : Pouvez-vous être plus spécifique en ce qui concerne les attestations/certifications demandées à la Section 5 de la DP? Que devons-nous fournir? Où trouvons-nous les formulaires, si nécessaire? Qu'est-ce que l'on doit fournir quand nous n'avons jamais été condamnés pour une infraction ?

Réponse 1 : En vertu de la Politique d'inadmissibilité et de suspension, le gouvernement du Canada demande aux soumissionnaires ayant été condamnés pour une infraction de remplir le formulaire de déclaration (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/formulaire-form-eng.html>). Si le soumissionnaire n'a pas été condamné pour une infraction, il n'a pas à soumettre de formulaire afin de remplir les conditions du sous-article 5.1.

Au sous-article 5.2.1-Dispositions relatives à l'intégrité, le gouvernement du Canada demande aux soumissionnaires de fournir, s'il s'agit d'une compagnie privée, une liste des propriétaires, ou s'il s'agit d'une corporation, une liste des membres du Conseil d'administration. Cette liste pourrait être reçue à la fermeture du processus de demande de soumission, mais **devra obligatoirement** être reçue avant l'attribution du Contrat.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés